1871. III. évfolyam. **102. szám.** Szerda, május 24.

Előfizetési árak:
Helyben és postán küldve.
Egy évre 10 frt — kr. | ½ évre 2 frt 50 kr.
Fél évre 5 „ — „ | Egyes szám 10 „
Előfizetési pénz s minden közlemény: **Főpiacz. Vecsey-haz földszint a** szerkesztőségbe bermentve küldendők.
Előfizethetni helyben:
Telegdi K. Lajos és Csáthy Károly könyvkereskedésében s a szerkesztőségnél. — Egyebütt a postahivatalok utján.

DEBRECZEN.

POLITIKAI ÉS KÖZGAZDÁSZATI HIRLAP.

Megjelen hetenként ötször: hétfőn, kedden, szerdán, csütörtökön és szombaton.

Hirdetési dij:
Öthasábos petitsorért 5 kr.
Nagyobb terjedelmü, mint szintén több izbeli hirdetések, alku szerint a legolcsóbb árért.
Bélyegdij: Minden beigtatásért külön 30 kr.
„Nyilt-tér"-en megjelenő közlemény öthasábos sora 15 kr.
Név- vagy bérmentetlenül beküldött kéziratok nem vétetnek tekintetbe. — Úgy szintén kéziratok sem adatnak vissza.

A commune végnapjai.

=) Május 22-ike óta ismét lázas ingerültséggel várjuk a hireket, melyeket a távirda Párisból hoz.

Szegény Páris, hanyadszor folyik most, egy század óta utczáidon a testvérvér, hanyadszor emeltek torlaszokat ott a fanatisált tömegek, hogy azok védésében kérlelhetlenül gyilkolják le egymást, és pedig azért, mert a tömeg egy része nagyobb hazafi akart lenni a másiknál, s azt hiszi, hogy a szeretett haza csak az általok vallott elvek érvényre emelkedésével fog eljutni rég ohajtott szabadság templomába.

A commune és a versaillesi kormány egymás elleni küzdelme, — a mely ha nem ártott is annyit Francziaországnak, mint a franczia-porosz háboru, de mégis mindenesetre rendkivül hátráltatta, késleltette azt, hogy a mély sebek, melyek a nemzet testén ütettek, béhegedjenek, s hogy az ország, mely oly sokat szenvedett, a béke áldásainak élvezésével az alkotmányos szabadság megszilárditására, visszanyerje az elvesztett erőket, — minden körülmény szerint oda mutat, hogy a végső jelenetekben játszik.

E végső jelenetek, egy valódi tragoedia végső jelenetei lesznek, melynek hátterét Páris legvirágzóbb város negyedenek füstölgő romjai, a polgár vértől áztatott, s hullával fedett torlaszok, s Francziaország általános gyásza fogják képezni.

És a gyász, melyet e testvérharcz bevégeztével Francziaország öltend, valóban általános, valóban mély leend, mert az ellenséggel szemben elhullottak ezreinek sirjára csak a fájdalomnak, de a testvérharczban elhullottaknak sirjára a megbánásnak könyei is hullanak.

Május 22-én kezdetett meg a versaillesi csapatok részéről a döntő hadimüvelet a felkelő testvérek ellen. Az e napról érkezett sürgönyök öszhangzólag jelenték, hogy a kormánycsapatok Párisba két ponton nyomultak be, és pedig a St-Cloud és Montrouge kapukon.

Vártuk a kormánycsapatok e sikeres hadmüveletének hirét, mert már majd három hét óta képtelenek a felkelők csapatai valami előnyt vivni ki a kormány csapatai felett, s amellett a commune tagjai között a meghasonlás, az egymás ellen való torzsalkodás napi renden volt már, pedig jól tudjuk, hogy az összetartás hiánya, az egyenetlenkedés, biztos jele szokott lenni a bekövetkezendő bukásnak.

Legujabb hireink még nagyobb válságot jeleznek. Már 22-én estig 80000 ember nyomult be Párisba, s ezek a diadalivig a Trocadereig, az Avenue Uhrichig s a katonai iskoláig hatoltak előre. Aztán megszállották az uj operatért. Eddigelé a foglyok száma több mint 15000., s a legszigorubb rendszabályok foganatosittattak a lázzadók fejienek elfogatására, igy a távozás Párisból a lázzadók főnökei elfogatásáig senkinek megengedve nincs.

Ez órában, midőn e sorokat irjuk, a legelkeseredettebb torlaszharczot vivják Párisban, s hullanak a franczia polgárok testvéreik csapásai alatt, s egy brüsseli távirat szerint talán a pünkösti szent ünnepek hozandják meg csak az ohajtott békét a franczia fővárosnak.

A győzők legszebb erénye, a türelem, a megbocsátás; s mi e sorokat, melyben a commune végnapjait jelezzük, bezárva, még azon ohajunknak adunk kifejezést, hogy bár adná a győztes kormány hazafiasságának legnagyobb jelét a legyőzöttek kimélése által. Hiszen bár most egymás ellen küzdenek, még is testvérek ők.

— **A baloldali kör** május 22. értekezletén a „gátrendőri törvényjavaslat" tárgyaltatott. E javaslatot átalában a kör elfogadja; a részletekhez azonban, részint a társulatok alakitásának könnyitésére, részint az egyes szabályzatok praecisiójára több fontos módositással járul.

= **A központi bizottság** tegnap délelőtti ülésében azon módositásokat tárgyalta, melyeket a felsőház az urbéri törvényjavaslat tárgyában óhajt, s a szövegezési változtatásokat elfogadta, azonban az elvi változtatásokat visszautasitotta. Referensül Huszár Imre küldetett ki.

— **Miféle papok szenteljék** a honvédzászlókat? Erre nézve a honvédelmi ministerium azt a rendeletet adatá ki, hogy a mely zászlóaljnál valamely vallás-felekezet tulnyomó, annál e vallásfelekezet papja legyen a szentelő pap; hol a vallásfelekezetek arányos számmal vannak, ott annyi pap szenteljen, a hány vallásfelekezetből a zászlóalj áll.

— **A hivatalos lapból.** Azon némely lapokban felmerült hirt, miszerint Bedekovich Kálmán ur a horvátországi báni méltóságról leköszönt volna, vagy leköszönni szándékoznék, fel vagyunk hatalmazva teljesen alaptalannak nyilvánitani.

— **Uj főispánjelölt.** Arad, Szeged és Kecskemét városok közös főispánjává — hir szerint — D á n i e l Ferencz, szegedi volt országos képviselő fog kineveztetni.

— **A horvát tart. gyülés** megnyitása valószinüleg, ismét el fog napoltatni, és pedig azon okból, hogy a határőrvidék polgárositott része is képviselve legyen Zágrábban.

— **Mint a „H." Bécsből hallja,** az osztrák-magyar monarchia és Románia közt fenálló összes igazság és közigazgatásügyi viszonyt szabályozni ohajtják. Egyidejüleg ezzel a consulságok rendezéséről is fog a közös kormány a delegatiók elé javaslatot terjeszteni.

— **A Bécsben időző** gróf Andrássy és Kerkapoly tevékenységét nem kizárólag a delegácziók veszik igénybe, de első sorban a határőrvidék polgárositásának ügyével foglalkoznak. — Az erre vonatkozó rendezkedések véglegesen most állapittatnak meg, s közététetve életbe is fognak lépni, mihelyt elvégzi a reichsrath képviselőháza a polgárositás folytán megváltozandó quota iránti javaslat tárgyalását. A polgárositás mint Bécsből irják, fejedelmi parancsra fog létesülni, a tettleges foganatositást pedig egy határőrvidéken fenállitandó s a magyar kormány hatósága alá tartozó kir. biztosság fogja eszközölni.

— **Programm,** melynek alapján a brassói románok, magyarok és németek (nem szászok) az 1871-iki év április 22-én testvérisültek. — I. A brassói románok, magyarok és németek kötelezik magukat együttesen jövőre minden helyi ügyeket a nemzeti egyenjoguság alapján megoldani. — II. A mi hazánk és a közös haza nemzeti közös érdekeit illeti, a testvéresülésnél az vétetett kiindulási pontul, hogy mindenik kölcsönösen oda törekedjék, hogy a haza nemzetiségei között fenálló egyenetlenségek egyenlittessenek ki, mivel együttesen azon meggyőződés által vezettetünk, — hogy hazánk jövője csak akkor lehet biztos és boldog, ha a terhek és jogok azok lakói között nemzetiségi különbség nélkül egyenlően osztatnak fel. — III. Ezen programm kivitele érdekében a fennevezett testvéresült nemzetiségek mindenike egy bizottmányt alkotott, és ezen programmnak azok által történt elfogadtatása után, a választott elnökök és jegyzők által aláiratott. Elnökök: Leményi, Kenyeres Adolf, Ferentheil Vilmos. — Jegyzők: Puscariu József, Vizi Ferencz, Similginovits Adolf.

— **A magyar delegátió fogadtatása.** Bécs, máj. 23. A fogadtatásra a meghatározott órában délelőtt 11 órakor a delegatió tagjai a nagy terem második előszobájában gyültek egybe.

A mint valamennyien megjelentek, a titkos tanácsterembe vezettettek, hol a trón körül félkörben sorakoztak.

A titkos tanácsteremben már ezt megelőzőleg megjelentek a birodalmi kanczellár a birodalmi (Reichs) miniszterek, a miniszterelnök valamint a főkamarás és a testőr kapitányok.

Ekkor a főkamarás ő felségének jelentést tett. —

Ő felsége a főkamarás a főhadsegéd és a szolgálatban lévő szárnysegéd kiséretében a terembe jött és az ajtó jobbján a trón mellett álló emelvényre lépett.

A testőr kapitányok, a főkamarás és a főhadsegéd a trón melletti rendes állásukat foglalták el. A közös miniszterek, valamint a miniszterelnök az emelvénytől balra foglaltak helyet.

A főszertartásmester és a szolgálatban álló szárnysegéd az elfogadó terem ajtajánál maradtak.

Erre az elnök elmondá beszédét, mire ő felsége következőleg válaszolt:

„Rövid szünetelés után ismét egybehivtam a közösügyi bizottságokat alkotmányos müködésük gyakorlatára.

Azon szerves átalakulási intézkedések, melyek a monarchia tekintélyének s biztosságának öregbitése végett kezdeményeztettek, természetszerü folytonosságuknál fogva, gondoskodásukat ezuttal is igénybe veendik.

Bizton vélem önöknek mindenkor tapasztalt hazafiuságától elvárhatni, hogy egy részről a monarchia érdekét, másrészről pedig a pénzügyi helyzetet részrehajlatlan méltányossággal fogják mérlegelni. Fogadják uraim szives üdvözletemet."

A válasz után a miniszterelnök a delegatió egyes tagjait ő felségének bemutatta.

Ő felsége ezután a delegatió tagjait kegyelmesen elbocsátá és az előbb emlitettek kiséretében az elfogadó terembe vonult vissza.

— **A delegácziók első ülésén** kiosztott vöröskönyvben foglalt okmányok száma 105, s ezenkivül a toldalék a londoni értekezlet jegyzőkönyveit, és az 1871. márczius 13 kán kelt szerződést közli. — Az okmányok, melyek minden kiválóbb fontosságot nélkülöznek, négy főosztályba csoportosulnak: „A londoni értekezlet", melynek két főosztálya van: „A párisi szerződés felülvizsgálata", és a „Duna-kérdés." A második osztály: „A franczia köztársaság elismerése", a harmadik a „Dunafejedelemségek", a negyedik a „A tengerjog iránti határozatok felülvizsgálata" czimmel bir. — Az idei vöröskönyv sem mutathat fel semmi különös sikert, melyet sok pénzbe kerülő diplomatiánk elért volna, s csakis két körülmény tünik ki belole. először hogy a monarchia a pontus-conferentia ügyében „legerélyesebb fellépésre" volt készen, de később megbánta e heveskedését, s nem lépett fel, másodszor pedig, hogy Németország irányában viszonyaink szivélyesek. — E szivélyesség azonban hogy mit ér, megmutatta 66-ban a — gasteini csók.

— **A vörös könyv** külalakja még mindig a „gesammt — monarchie"t hirdeti. Ugyanis van ugyan nyomva egy magyar czimlapja, de ott is a czim törvény ellenére még mindig „A cs. kir. k ö z ö s", ugy hogy még a vivmányos „és"-sel se ajándékoztak meg. A füzet belső felosztása pedig egészen német. Ott szerepel „Anhang"-kép a londoni jegyzőkönyv és a londoni „Vertrag" — sőt Beust jónak látta most többször mellőzni — a mint bármikor — a diplomatiai nyelvet és irni németül, valamint az amerikai követ részvét iratát Tegetthoff halála felett az angolból lefordíták németre; miből a következik, hogy ez ügy csak a németeket érdekli, és ezért a közös vörös könyvben helye sincs, mert utoljára minden „osztrák" hazánkbiát megsiratjuk a „vörös könyv"-ben.

Külföld.

= **A versaillesi csapatoknak** Párisba nyomulása felől azon kivül, mit már távirati uton tudattunk, igen kevés, mondhatni semmi ujabb tudósitás nem érkezett. Az elmenekülő patkányok, — mint Pyat és Grousset, kik hirtelen eltüntek, azt bizonyitják, hogy a felkelés vezetői minden reményről lemondottak. Ha már a jól megerősitett körfalakat feladták, akkor bizonyosan a torlaszokat sem fogják az utolsó csepp vér feláldozásáig tartani, bár nem tagadható, hogy a párisi felkelések a legnagyobb hősiességet mindig a torlaszokon fejtették ki. Hogy pár nap alatt vége lesz a polgárharcznak, arra az is biztos kilátást nyujt, hogy a commune jelenleg meglevő katonái muszkamódra kötéllel fogdostattak össze, s ezek sietni fognak az ellenséges szabaditók utját szabadon hagyni.

= **Az orosz czárné** Berlinbe érkezett, hol nagy ünnepélylyel fogadtatott és ünnepélyes családi dinert rendeztek számára. A császárné Emsbe megy, hová junius közepén Sándor czár is megy. És miután a 4 heti gyógykezelést kiállották, a császári pár 8 napra Friedrichshafenbe megy, hogy a würtembergi király ezüst lakodalmán jelen legyenek. Ezután látogatást tesznek a darmstadti nagyherczegnőnél és Jugendheim kastélyban nehány hetet időznek, hogy innen eshetőleg a német seregek bevonulási ünnepélyére Berlinbe menjenek. Az orosz czár Emsben huzamosb ideig lesz együtt a német császárral, hová ezt Bismark is elkiséri. De ezt megelőzi az, hogy a német császár huzamosb időre Frankfurtba megy, mely körülményt a kilátásba helyezett császári koronázással hozzák összeköttetésbe.

Ez udvari pletykának elég — csak keserü ne legyen a leve.

— **A spanyol cortes** elé minap terjeszté a pénzügyér az 1871. évi költségvetést, mely a jövedelmekben 45 millió többletet mutat, mig a kiadások 105 millióval kevesbedtek. A deficit azért 41 millió lesz ugyan, de ez is kevesebb 60 millióval, mint volt tavaly. Ez eredményhez a pénzügyér még azon kijelentést csatolta, hogy az államjövedelmek folyton növekednek.

UJDONSÁGOK.

* **A debreczeni egyházmegyei** közgyülést tegnap diszebéd követte a „Bika" vendéglőben, mit a debreczeni egyház adott az egyházmegyei gyülés tagjai tiszteletére. — Az ebéd alatt, mindamellett, hogy a hüvös idő kellemetlenül hatott az udvaron felteritett asztal vendégeire, — lelkes felköszöntések történtek, Debreczenért, a vidék értelmiségeért, Révész Bálint püspökért, K. Tóth Mihályért s Tisza Kálmánért sat. Fehér vendéglős igazi jó magyar étekkel és italokkal látta el az asztalt, s valóban kiváló dicséretre érdemesitette magát. Ugy hogy a Bika vendéglő helyiségeinek megbővitése iránt a vendégek által is aláirott kérelmének a várási hatósághoz, teljesitése valóban óhajtandó volna!

* **Szinlapja** a debreczeni nőegylet által, felerész jövedelemnek az árvaház felépitésére, fele részben pedig a szinházi nyugdij és még beszerzendő hangszerek javára rendezett második mükedvelői előadásnak: Vasárnap, május 28-án 1871. Először adatik: „J á t s z ó g y e r m e k c s o p o r t." Nagy képlet Lebrunnek egy festménye után. Személyzet: Béressy Ilona, Kovács Zoltán, Kovács Emilia, Berger Ödön, Csorba Ágosta, Csorba Sándor, Kapros Bertha, Ferenczy Paula, Pallay Gizella. Ezt követi: „K i é a 4 0,0 0 0 f o r i n t." Bohózat 5 felvonásban Irta Clairville és Bernard, forditotta Császár Miklós. (Rendező: Együd.) Személyzet: Fejes, nyugalmazott kapitány Dalmi Kálmán ur. Amália, neje Kornis Bertha grófnő. Szélházi báró Kovács József ur, Szuszi, Paksy József ur. Bankosi, pénztőzsér Szepessy Gusztáv ur. Susánna, rokona Dalmy Etelka k. a. Aktási, ügyvéd Steinakker Sándor ur. Olmosi Simonffy István ur. Olmosiné Gáll Józsefné assz. Klára, Amália szobaleánya Lobmayer Louis k. a. József, kiszolgált huszár, Fejes szolgája Vég Gyula ur. Julcsa, Bankosinál szobaleány Csorba Tekla k. a. 1-ső és 2-ik tiszt Pap Sándor ur. Ferenczy Lajos ur. Vendégek. Jegyeket lehet váltani a pénztárnoknál d. e. 9-től—12-ig, d. u. 3-tól—5-ig, este a pénztárnál. Helyárak: Alsó és közép páholy 6 frt. Családi páholy 8 frt. Másodemeleti páholy 5 frt. Támlásszék 1 frt. 40 kr. Földszinti zártszék 60 kr. Erkélyzártszék 1 frt. Földszinti bemenet 40 kr. Karzat 20 kr. Balázs Kálmán a czél iránti tekintetből dij nélkül sziveskedik közremüködni zenekarával. Kezdete fél 8 órakor, vége 10-kor.

* **Helyreigazitás.** A lapunk mult évi dec. 13-iki 243-ik számában „Tolvaj katona" czim alatt közzétett ujdonságra nézve, a helyben állomásozó 8-ik dzsidás ezred parancsnokságától, a megejtett vizsgálat folytán, azon felvilágositást vettük, hogy a kérdéses katona ittas állapotban jutott a gőzmalom faraktára előtt vezető utra álladalmi fával rakott szekerével, mely az árokba dőlt, s midőn az árokba dőlt fát a szekérre visszarakta, a gőzmalmi munkások azt hitték, hogy a gőzmalmi fát rakta a szekérre; e tévedésből eredt aztán a katona és a munkások közt a czivódás. — Mely felvilágositás folytán a nevezett czikket ezennel helyreigazitjuk.

S z a b ó A n t a l, főmunkatárs.

* **Figyelmeztetésül** közzé teszszük, hogy a közönség közül mind azok, kik a második mükedvelői előadásra, — mely máj. 28-dikán azaz vasárnap fog végbe menni — előjegyezték magukat: jegyeiket szombaton a pénztárnoknál kivehetik. Vasárnap 12 órán tul pedig a megmaradt helyek a közönség rendelkezésére bocsáttatnak.

* **A debreczeni kertész-egylet** a borsodmegyei gazdasági egylet által f. hó 14—20 napjaira Miskolczon rendezett kiállitásra 26 darab csemetét küldött, különböző idejü, faju és nemesitésü óltványokból, magonczokból és diszfákból, s örömmel értesültünk, hogy a küldött csemeték a küldöttség egyhangu nézete folytán arany éremmel ékesittettek.

* **Ismét öngyilkosság.** A tizenhárom városon a „Vaddisznóhoz" czimzett Sz. K. házánál levő bormérési helyiség egyik szobájában P. S. né helybeli születésü nő ma hajnalban felakasztotta magát.

* **Az északkeleti vasut** mozdonyai legközelebb Hadházig és vissza a tiszavidéki vasuton próbáltattak meg. Az eddig kipróbált 10 mozdony kitünőnek találtatott. Még 8 mozdony van azonkivül, melyek szinte a legjobb minőségünk. Holnap Debreczentől Szatmárig a politikai bejárás fog megtörténni. Mióta az uniobank átvette a vállalatot, nagy sürgés- forgás tapasztalható a vonalon; ami a megnyitás ideje közelségének jeléül tekinthető.

* **Utczai kravall.** Egy vidéki ember s egy részeg taligás ma a piaczon szóváltásba elegyedtek, mert a taligás neki hajtott a vidéki ember szekerének, s annak rudját eltörte. A botrány tettleges kifejlődésének egy hajdu vetett véget, ki bekisérte őket, s a hibásnak talált taligás kártéritésre s 2 frt birság fizetésére itéltetett.

* **„Az elhizás,** tulságos kövérség és következményeinek gyógy és óvkezelése Marienbad gyógyfürdőben" czimü füzet küldetett be szerkesztőségünkhöz; közli Schlinder Samu orvostudor, több külföldi orvosi egylet tagja, és fördő-orvos Marienbadban. Kiadja Fekete Bernát, Pest, 1871. Ára 50 kr.

* **Beküldetett.** Miért kövezik előbb a mesterutczát, nem pedig Péterfiát, holott ez utóbbi utczában élénkebb a közelkedés? — Egy előfizető. —

* **Kevés ára van nálunk a szamárnak.** Egy bitang szamár ma elárvereltetvén a hatóság által, csak 4 frt 50 krt adtak érte. — No ennél, az e fajhoz tartozó jószágoknak ott, hol egyszer kutyavásár volt, nagyobb ára van.

* **Figyelmeztetjük** a rendőrséget a nagyerdőre járó társaskocsik egyik — fiakeresből lett kocsisának zsarolására és durvaságaira. Magunk tudunk esetet, hogy a mellett, hogy kettős árt követelt, még nem is vitte ki az utast a fördőházig, hanem erővel leszállitotta; — jó lesz kissé körmére koppintani.

* **A rendőrség ezennel** tudatja, hogy a nagyerdőn a pünkösti ünnepek alkalmával is csak az arra jogositott bérlőnek szabad szeszes italokat mérni.

* **A város területének** felmérését helyesitő mérnökök lakása egy évre 2579 ftba kerül. Mindössze 8 lakás és egy iroda szükséges.

* **A vasutnál** tegnap. d. u. nagy zenebona volt a 42. sz. fiakeres, s a város igás kocsisa közt. Ez utóbbi igen nagy bizonyitékát adá, mérsékletének, s a kellemetlen ügy most a rendőrség előtt van.

A nagy-váradi szinkörből.

** Szinészeinknek Nagy-Váradon, mint az ottani lapokból látjuk s igy képzelhetjük — ugyancsak jól megy dolguk. A közönség folyvást nagy számmal látogatja az előadásokat;

TÁRCZA.

Az amerikai hölgy.

— Svéd beszély. —

Irta: **Zeissberg Frigyes.**

(Folytatás.)

John gyorsan elhagyta a szobát, de alighogy a lépcsőkhez ért, a gróf visszacsöngette. John ismét megjelent.

— Ostoba ficzkó! Először értsd meg, mit akarok mondani, mielőtt távoznál. Estelinél két teritékkel lesz több.

John ismét meghajtá magát és távozó mozdulatot tett.

— Maradj! A podgyászt a jobb szárnyban levő zöld szobába kell behordani, magad fogod azt elintézni. Értetted?

— Igenis, gróf ur!

— Nos, mit vársz még? — kiálta rá a gróf, midőn mozdulatlanul állott helyén. — Siess, takarodjál!

— Az én uramnak nincs helyén az esze, — gondolá az inas, midőn az ajtót betette maga után. —

John egy percz alatt az udvaron termett, s a rendelet felől legott értesité a kocsist.

Nehány percz mulva egy sajka sikamlott két evezővel a rakpart felé, melyből ezek kiszállván, beültek a rájok várakozó kocsiba.

A kastélyba érkezve, John az étterembe vezette be a vendégeket. A gróf itt mutatta be Ingegerdet és gyámanyját a család tagjainak.

A gróf rendkivül kegyes volt, mig neje, mint mindig, nyájas és szeretetreméltó. Eduard le nem tudta szemét venni a szép gouvernanteról; Berta önkintelenül is rokonszenvet érzett nevelőnője iránt, sőt maga Henrietta is szokatlanul szivélyesen fogadta az érkezett hölgyet.

Másnap Barkné visszautazott a városba. Ingegerdre fájdalmasan hatott a bucsuzás, de nem változtathatott már a dolgon, miután ép ő volt az, ki Barkné ellenkezése daczára a gróf ajánlatát elfogadta.

VII.

Körülbelől egy hónap mult el, mióta olvasóinkat az öreg Emundson házába bevezettük. Hjalmarnak minden törekvése meghiusult Ingegerd föltalálására nézve; naponkint, gyakran több napon át időzött a városban, bebarangolt minden nyilvános helyet, bejárt minden utczát, de hasztalan. Leverten, szomoruan tért vissza rendesen. Több izben föltette magában, hogy atyjától megkérdezi a hölgynek tartózkodáshelyét, de daczos büszkesége visszatartá őt attól.

Igy mult el egy hó rá nézve a szerelem és kötelesség közti küzdelem közt.

Végre győzött a szerelem, s csak ekkor érzé az ifju igazán, mi nekie Ingegerd. Sóvárogva leste azt a pillanatot, melyben találkozhatik ismét a hölgygyel, kiről örökké álmodozott, és akit balgaságában az utolsó pillanatig, kebléből számüzni törekedett.

— Ugyan mondd meg nekem — szólt Eduard — mi bajod lehet neked, hogy fejedet oly szánakozásraméltóan lecsüggeszted?

— Soha se törődjél te velem, ugy sem változtathatsz te azon.

— Azt hinné az ember Hjalmar, hogy eszedet veszted! Tekints reám! Lásd én fülig szerelmes vagyok, és mégis teljes szivemből nevetgélek.

— Kibe lennél te szerelmes?

— Unokanővéredbe bizonynyal nem, afelől légy megnyugtatva általam; erre sem akaratom sem bátorságom nincs.

— Nos, hát ki az a szerencsés hölgy?

— Hölgy, ki szép mint az angyal, szüzies mint Diana, de magábazárkózott és hideg. De én azért nem fogok visszariadni. Szerelmem tüze elébb-utóbb meglágyitja az ő büszke szivét.

— És hol található ez a rendkivüli leány föl? Valóban kiváncsivá kezdesz tenni.

— Nálunk lakik Ekebergben, kisebbik hugomnak a gouvernanteja ő.

— Egy gouvernante! Nagyon sajnálnám, ha vonzalmad komolylyá fejlődnék iránta. Bizonyosan egy hölgy a népből; ily esetben sok gátló körülmény merülne föl egybekelésetek ellen, például a család előitéletessége . . .

Eduárd hangos habotára fakadt.

— Hát valóban azt hiszed te, hogy nincs egyéb mód egy hölgy kegyének megnyerésére? Barátom! az arany és drágakövek csillogása meglepően hamar homályt képes az erényre vonni.

— Eduard! Ugyan hogy lehet ily elvek mellett érzelmedet szerelemnek nevezni?

Azzal én nem törődöm. Csak egyszer e büszke szépség vonzalmát megnyerhessem.

— Mégha valami aljasságot kellene is elkövetned?

— Ő érette, semmiféle áldozat nem tünik nagynak előttem föl.

— Te sokkal könnyelmübb vagy mint véltem.

— És te valódi erényfi a férfiak közt; bár merre járj-kelj, szüntelenül csak Thedád után sohajtozol. No de én is csak ugy tennék, ha egyszer vőlegény lennék.

— Ugy tennél?

Eduardra e közben kémlő tekintetet vetett Hjalmar.

— Legalább ugy hiszem.

Nézd csak, amott kocsi közeledik; tisztek ülnek benne; valószinüleg bajtársaid; mint látom, tengerészeti egyenruhát viselnek.

— Vajjon kik lehetnek azok! — szólt Hjalmar, miközben kimereszté szemét, majd az érkezettek elibe sietett.

— Rikhard!

— Hjalmar!

A ket bajtárs összeölelkezett; aztán a többire is elkövetkezett a sor. Sempthon Rikhard és barátai voltak a látogatók, kik a „Falcon"-ról partra szállván, haladék néikül Hjalmar fölkeresésére siettek.

— Valóban te vagy, kedves Rikhard Jakabbal és a többi bajtársakkal? Hát Vilmos hol maradt?

— Csupán neki nem nyujták meg szabadságidejét. Mi, kik szerencsésebbek valánk, eljöttünk hozzád, s nem is gondolunk arra, hogy mostanában elhagyjunk, — szólt Rikhard, Hjlamrnak még egyszer szivélyesen megrázva a kezét.

— Alig tudok bámulatomból és örömemből magamhoz térni; szinte üdvözölni is feledtelek titeket. Engedjétek, hogy először is Kronstolp Édvard gróf barátomat,— s neked Edvard, a „Delphia" fregát tisztjeit, megannyi bajtársaimat bemutassam. Edvard barátom azért jött most hozzám, hogy engem, a családommal, atyjának egyik birtokára nehány napra meghivjon, de. . .

— Semmi de! — vágott közbe Edvárd. — Hogy barátaidtól nem akarsz megválni, igen szép tőled, és én remélem, hogy mindnyájukat, mint igen kedves vendégeinket házunknál is szerencsés lehetek tisztelhetni. Nemde uraim, önök is eljőnek hozzánk?

— Hjalmar barátja a miénk is — válaszolt Rikhard udvariasan, — és én elfogadóm szives meghivását, barátaim nevében is.

(Folytatása következik.)

minden szaknak meg van a maga müpártolója, még az operette is excellal, noha eleve a kicsinyhitüek B'aháné elvesztése miatt rémképeket láttak a deficitek körül. Jelenleg Tannerné aratja a babérokat. A „Bihar“ azért mégsem látja feleslegesnek, ha a társulat még egy kitünő operetteénekesnővel gazdagodnék s evégből Megyaszai Ilkát ajánlja, mely ajánlat minden esetre tapintatos és e kitünő aquisitió szerintünk is egyedül pótolhatná a Blaháné távozása által támadt ürt. Node most nem az a feladatunk, hogy véleményeket soroljunk elő, hanem az, mikép kivonatoljuk a nagyváradi szinkörben lefolyt estékről az ottani lapok szini referádáit.

Szerdán f. hó 17-ikén adatott a „Zsidónő“ opera. Ez előadásról a „Bihar“ kedvezőleg szól, a czimszerepben kiemeli Tannernét. Ez alkalommal az ujonnan szerződtetett tánczkar is fellépett, de jelzett forrásunk nem igen dicséri annak tagjait s mint irja „a prima balerina (Bagyola Emma) nyomába sem léphet Szomolnoki Erzsinek, daczára annak, hogy csinosabb.“ — 18-ikán „Bányarém“ adatott. Zöldi, Zöldiné, Bercsényiné, Rónai kitünőleg játszottak. — 20-ikán „Boisi-i boszorkány“ került szinre; Blaháné szerepét Mándokiné személyesitette, de nem a legjobb sikkerrel. — 21-ikén „28. szám vagy a polgári házasság,“ Tannerné bravourozott, Vizvári s Együd jó kedvre hangolák a házat; a kiemelt egyének nélkül „a polgári házasság“ élvezhetlen lett volna.

Különfélék.

— Egy óriási fáról ir a „New-Yorki Times,“ A fa New-Yorkban látható, s egy európai muzeum számára vágatott le. A fa ágainak levágásával 5 ember 25 napig foglalkozott. Magassága 302, átmérője 32 láb. Az ott maradt törzs most tánczhelyül szolgál, 32 személy táncolhat rajta cotilliont, s ezenfelül a zenekar is elfér rajta. — Gyürüzete után itélve 2500 éves volt. Xaliforni Calavores erdejéből való.

— Muzeumba való egybekelési jelentés. Az Apponyi család következő jelentést adott ki: „Nagyapponyi gróf Apponyi Zsófia született Sztárai és Nagymihályi Sztáray grófné, a császárné és királyné ő felségének csillagkeresztes palotahölgye, örömmel jelenti saját és néhai férje Nagyapponyi gróf Apponyi Gyula cs. kir. aranykulcsos, fiának, Nagyapponyi Apponyi Lajosnak, Dobraui gróf Seherr Thoss Hermann, a német császár és porosz király ő felsége kamarása a felsőház tagja s a Szent-János Rend lovagjának, s neje Dobraui gróf Seherr-Thoss Olga, született Kamenietzi és Gross Zauchei Strachwitz grófnőnek leányával, Dobraui gróf Seherr-Thoss Margittal 1871. évi május hó 23-án a dobraui kastélyban leendő egybekelését.“ Hát még a következő czimek hol maradtak.: „Az égirend üstökös lovagjának, a földi magasság létrán járó vitézének; a tengeri Neptunus-rend háromvilláju sárkány bogarának; az afrikai cabilok fogcsikorgató társulata vice dióropogtatójának; a quekkerek reszkető osztálya manipulans generálisának; és a dodoni Jupiter köpeny őrzőjének sat.

Fővárosi értesitő.

** Az akademia máj. 22-iki összülésén az ujonan megválasztott alelnök Csengeri Antal elnökölt, bezárólag folyó ügyek voltak napirenden.

** A tavalyi akademiai pályázatból több jutalom kiadatlan maradt, s igy ezek jövőre uj pályázatra adatnak ki. Pályázni lehet a Telek y-féle drámai jutalomért tiszta vigjátékokkal. Kivántatik elbeszélő költemény a magyar történelem köréből, 200 arany jutalomért. 1872-re komoly drámai müvek pályáznak, az 1870 ben visszatartott Karácsonyi féle 400 darab arany felsőbb vigjátékra tüzetik ki. A Karácsonyi féle rendes jutalomért az idén verses bohózatok pályáznak. A müvek beadási határideje 1871. decz. 31. A pályamüvek idegen kézzel leirva, könyvezve és lapszámozva adandók be.

** Quem dii odere. Az épülőfélben levő nyugoti vasuthoz eddig vonatvezetőségért, pályaőri állomásért, málházóságért, sőt közönséges hordárságért nem kevesebb, mint 72 néptanitó nyujtott be folyamodást.

** Régi történet. Egy fiatal ügyvéd gyakran eljárt egy kétemeletes dunaparti ház előtt s feltekingetett az első emelet egy ablakába, hol szeme rendesen találkozott egy szép fiatal leány szemével. Ugyanabban a házban a második emeleten is lakott egy szép ifju lány, ki a fiatal ember feltekintgetését magára értette. Egyszer aztán lakadalom lett az első emeleten, az ügyvéd nőül vette az ott lakó leányt. A másik leánykа, különben is csendes, ábrándos természetü, ez időtől buskomorságba esett s közelebb egyszer csak el kezdett összevissza beszélni, hütlenségről, megcsalásról. Megtébolyodott. Az alig 17 éves leánykát e napokban szállitották Bécsbe a tébolydába.

Balkány, május 23. 1871.

** **(Ki volt a gyilkos?)** Azon szerencsétlenről akarok ismét megemlékezni, kiről tegnapi levelemben már tudósitám a t. szerkesztőséget.

Ma történt meg az ismeretlen holttest felbonczolása, mely igazolá azon gyanumat, hogy azon egyént erőszakos halállal végezték ki. Kiderült ugyanis, hogy megfojtatott, torka tele volt vérrel, felső melle összetérdelve, a test különböző részén több botütés látszott, észrevehető volt rajta azon tünemény is, mely az akasztott embereknél észlelhető, mint minden megfojtott egyénnél. Két zápfoga hiányzott, orra a saséhoz hasonló görbe. Ujjairól a gyürüket azok vették le, kik a kutból kihuzták. Legfelebb 5—6 napig lehetett a vizben.

Délelőtt 10 órakor volt a gyászos véget ért idegen tetemeinek tisztességes eltakaritása. A község csinos koporsót csináltatott számára, Nagy Kálmán lelkész pedig megható beszédet tartott a temetés alkalmával. A szokásos szertartáson, mely a ref. egyházban tartatott, igen nagy számu nép jelent meg.

Ki volt a gyilkos? Ennek kipuhatolása volna most első dolog. Nekem igen nagy gyanum van a beregi fuvarosokra, kik e hó 16-. 17 s 18-án itt utaztak át. Jó volna ezek debreczeni szálláshelyein, vagy az aranymüveseknél ellopott tárgyai után nézni, s Beregbe (Tarpára) is táviratozni.

(A levélhez mellékelt fuvarosok neveit még most is korainak látjuk közölni. Hanem czélszerü volna ott Balkányban is a fuvarosoktól kérdezősködni. Szerk.)

Belföldi hirek.

*** Ungvárt a gymn. ifjuság önképző köre Dajka emlékére ünnepélyt rendezett.

*** Ráday nyomára jött az 1848—49-ben Orczifalván (Temes) egy gyalogezred hadipénztára eltolvajlóinak. A rablóknak van anynyi vagyonuk, hogy a kárt megtérithetik.

*** A Diószegen rendezett szántás és ekeverseny második napján e hó 12-én hirdettetett ki az ekeverseny eredménye; a birálók csak a harmadik dijat határozták el kiadni, melyet Perge István váradi gépész ekéje nyert, ugyan ennek ekéje nyerte a legkönnyebben járó ekére kitüzött 50 frtot. — Megpróbáltattak a Paget-féle szőlőekék is.

*** A biharmegyei főispán b. Deőry József e hó 22-én tartott ünnepélyes beiktatásáról most már részletesebb tudósitások fekszenek előttünk, melyből kiemeljük a következőket: A megye terme zugig megtelt, Deőryt a terembe léptekor megéljenzék, a szokásos beiktatási szertartás után lelkes beszédet tartott. Utána a megye főjegyzője Dobozy Miklós üdvözölte az uj főispánt. Az elmondott beszédek kinyomatni és szétosztatni határoztatott.

*** Szegeden ismét felelevenitették az állandó szinház eszméjét, a szabadelvü és polgári körök s a Lloyd-társulat foglalkoznak ezzel leginkább, a szinházépületet összekötik redouttal, szállodával és kávéházzal.

*** Kuriozum. M.-Szigeten a hatóság a boltokban vizsgálatot tartván, egy igaz mértéket talált.

Délutáni posta.

— Bukurest, máj. 22. Károly fejedelem trónraülésének napja, a nép élénk részvétele mellett ma tartatik népünneppel. A fejedelem az ország minden részéből kapott hódolati feliratokat.

St.-Denis, máj. 23. Páris éjszak és kelet felől tökéletesen el van szigetelve. Ma reggel borzasztó ágyuzást lehete hallani Montmartre irányában. A versaillesi csapatok megszállották St.Quent.

— Versailles, máj. 23. Algirból azon jelentés érkezett, hogy a felkelő-vezérek hajlandók kezeseket adni. A rend már helyreállt.

A „Debreczen“ eredeti

MAGÁNTÁVIRATAI.

= **St.-Denis, máj. 24. A Vendôme és Concordia téren levő torlaszok megvédésébeesetten ellentállanak, s a kormány csapatai által hősiesen megtámadtatnak. Az utóbiaknak vesztesége állitólagosan nagy. Remény van, hogy a felkelés ma teljesen legyőzetik. Párisban több helyütt nagy tüzvész.**

= **Bécs, máj. 24. A képviselőház mai ülésében a jobbpárt meg nem jelent az adressdebatte tárgyalása későbbre halasztatott.**

= **Brüssel, máj. 23. A közbiztonsági bizottmány Dobrowszkyt diktátorrá kiáltotta Saintdenisen és Montmartreen tricolorlobog. Ma-holnap teljes meghódolás. Az insurgensek három vonalon állittattak**

KÖZGAZDASZAT.

e) Debreczen, május 24. A tegnapi hetivásárunk középszerüleg volt látogatott, az ára a folytonosan tartó kedvezőtlen időjárás vetkeztében naponta emelkedik, a tegnapi árak következők; mérőnként: 1 mérő búza 4.60—5, Kétszeres frt 3.30—3.50, Rozs 2.95—3.05, Árpa frt 1.85—2, Zab frt 1.90 2.10, Tengeri frt 2.40—2.60, Köles frt 2—2 Köleskása 4 frt, 1 zsák Burgonya 2 frt, 1 zsa szalonna frt 26—27—28½, 1 mázsa frt 30—31—32. A nyersbőr eddigi árából enged, a készbőr keresetlen.

A barom vásár középszerüen ütött ki több adatott el, mint szarvas marha.

Az idő folytonosan kedvezőtlen, hideg szeles, mindenféle növényzet felette nagy hátrányára, a mult évek ez idő szakaszán a gerinek nagyobbrésze 1-ső izben megkapáltatva, mig mostan legtöbbrésze csak is most kezd kapálni még pedig sok helyen sanyaru, a fü sem kaszálható.

Felelős szerk. és kiadótulajdonos: OLÁH KÁROLY

HIRDETÉSEK.

Értesitès. 209 1—3

A „Fehérlóvendéglőben“

egy csinos s jókarban levő

Tekeasztal eladó.

Értekezhetni Frohner B. vendéglőssel.

„Debreczen takarék-pénztari részvények“ eladók. Ertekezhetni iránta 203/76 9—25

Tátrai Kárpátnál.

Értesités.

Alólirottnak van szerencséje a n. é. közönségének ajánlani, a piaczon gr. Dégenfeld ház alatt boltban, többek által ismert jóminőségü s saját készitményü szappanát stöbbfélegyertyáját, ugy kisebb mint nagyobb részletekben, s egyszersmind megrendeléseket is elfogad. Ugyan ezen boltban igen jókarban lévő áruczikktartójok jutányos áron kaphatók.

201 2—3 **Nagy Lajos** szappanos mester.

Csak Weisnál.

(Piaczutcza, Kenesey-ház alatt)

kaphatók a legolcsóbb ruhák.

A legjutányosabb áron kapható itt mindennemü kesz férfiruha, gyermekek és felnőttek számára, 1 frt. 50 krtól — 10 frtig. — Megrendelésekre minden ruha a legpontosabban elkészittetik.

Ugyanott franczia és angol sapkák, kicsinyek, középszerüek és nagyok nagy választékban kaphatók.

Ez üzlet ajánltatik a n. é. közönség becses pártfogásába! 207 2—3

Orvosi jelentés.

Van szerencsém a n. é. közönségnek jelenteni, hogy lakásomat 2170-ik szám alatt

a Teleky utczába a Greff-féle házba tettem át,

s rendelek a házon kivül, valamint a háznál leginkább

női betegségekben

naponkint d. u. 3-tól 4 óráig.

Szegény betegeknek d. u. 2-től 3 óráig minden dij nélkül állok rendelkezésére.

Tisztelettel

Dr. Deutsch Ferencz

64—9 gyakorló orvos.

Hirdetés.

Szèp leánderek eladók

hatvan utczán 1572. sz. a.

!! A hamisitás ellen óva intetik mindenki !!

Cs. kir. szab. első amerikai és angol szab.

általános kedvelt

Anatherin-szájviz

Popp J. G.

gyakorló fogorvos és szabadalomtulajdonostól Bécsben, Stadt Bognergasse 2.

Ezen, a bécsi tek. orvosi kar által jóváhagyott s 20 és nehány évi gyakorlat által kipróbált szájviz jelesnek találtatott minden, ugy az elhanyagolt tisztitásból, mint a mestersézes vagy üres és foggyökerekből származó kellemetlen szájbüz ellen; felülmulhatlan szer a beteg könnyen vérző, időnként gyuladásba eső foginy, scorbut ellen, különösen tengeri utazóknál, csuzos és köszvényes fogfájások, a foghus meglázulása és elaszása ellen, főleg előhaladott korban, miáltal az különösen érzékennye lesz a légmérsékváltozásra; általában a fogak tisztitására szolgál, szintugy jeles szer a foghus rothadása ellen különösen becses az ingó fogaknál, mely bajban oly sok görvélyes szokott szenvedni; megerősiti a foghust és a fogak állását szilárditja, beteg fogaknál megóv a fogfájás és gyakori fogkőképződés ellen; a szájnak kellemes üdeséget és friseséget, valamint tiszta izlést kölcsönöz mindhogy a szivós nyálkát abban feloldja, s ezáltal az könnyebben eltávolittatik, azért izlésjavitólag hat.

Egy üveg ára 1 frt. 40 kr. o. é. csomagolási dij postán küldve 20 kr.

Növény-fogpor. Ez a fogakat oly módon megtisztitja, hogy naponkinti használata mellett nem csak a közönségesen oly alkalmatlan foghus eltávolittatik, hanem a fogak fenyméza is fehérség és gyengeségben folyvást növekszik.

Egy skatulya ára 63 kr. o. é.

Anatherin-fogpép. Ezen fogpép egyike a kényelmesebb fogtisztitóknak, mert semmiféle egészségrontó anyagot nem tartalmaz; az ásványalkatrészek a fogak zománczára hatnak, a nélkül, hogy az megtámadtatnék, valamint a pép szervei részei tisztitólag ugy a zománczot mint a nyálkahártyát folfrisitik és elesztik, a szájreszeket az illó olajok hozzáadása által üdévé teszi a fogak fehérséget és tisztaságát növelik.

Különösen ajánlható e pép utazóknak szárazon és vizen, mert sem ki nem ömlik, sem a mindennapi nedves használat által meg nem romlik.

Egy addag ára 1 frt 22 kr. o. é.

Fog-ólom. Ezen fog ólom azon por- és folyadékból áll, mely üres és nedves fogak kitöltésére alkalmaztatik, hogy ezen eredeti alakjukat visszanyerjék, s igy a csontszu továbbharapózása meggátoltassék, miáltal az ételmaradványok, valamint a nyál es más folyadekok további összevegyülése, és a csonttomegek további elporhanyodása a fogidekeig (mi által fogfájás támad) megtámadtatik.

Egy csomag ára 2 frt. 10 kr. o. é.

Ezen jeles tulajdonai miatt mindenütt, még Németország, Sveicz, Török- és Angolország Amerika, Holland, Belgium, Olasz- és Oroszország, Kelet-és Nyugot Indiában részesülő czikkek valodi és frisa minoségben.

Kaphatók Debreczenben: **Szepessy Antal** norinbergi s diszáru kereskedésében, **Borsos** és **Rothschnek** gyógyszertárában **Csanak József** füszerkereskedésében; Nagyváradon: **Janky Antal. Huzella A., Knorr** uraknál; Nagy-Károlyban: Jelentik gvosz.; Nyiregyházán: Rreich és Pavlovits uraknál; Bószörményben: „Lányi M., Nagy-Bánván: Pap S. gyogysz.; Szinyérváraljan Gerbel gyógysz.: Somlyón Ruszka I. és tarsa; Tokajban: Kröczer A.; S.-A.-Ujhelyen Reichard testv. és Deutsch János; Török.-Sz.-Miklóson: Mikó M; Szolnokon: Hrapszky A.; Kecskeméten Machleig gyógyszertárában.

Helyváltozás.

Van szerencsém a n. é. közönséget értesiteni, hogy:

férfiruha raktáromat

mely jelenleg a főpiaczon a Veszprémy-féle házban van,

f. évi pünkösttől kezdve

a főpiaczon levö Csanak-féle házba

azon helyiségbe teszem át, melyben eddig a Gácsi posztó-gyár raktára volt.

S a midőn az eddigi szives pártolásért hálás köszönetemet nyilvánitom, egyszersmind további becses figyelmébe ajánlom dus választékban mindennemü

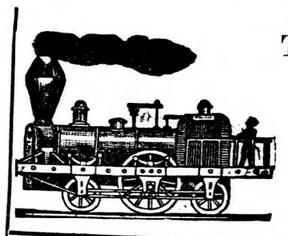
FÉRFI- ÉS GYERMEK-ÖLTÖNYEIMET

a legujabb divat szerint, a legjutányosabb árak mellett.

Alázatos szolgája

Kohn Vilmos,

198. 4—6 üzlet-tulajdonos.



Tiszavidéki- és arad-temesvári vasut.

MENETREND

1871. évi april 6-tól kezdve további intézkedésig.

I. Bécsből és Pestről Kassa felé.

	ó.	p. napszak	ó.	p. napszak	ó.	p. napszak
Bécs államv.in	8	—	7	25 reggel.		
„ északi v	8	— este.	7	30		
Pest	6	34 „	5	13 este.		
Czegléd	9	39 reggel	8	— „		
Szolnok	10	37 „	6	8 éjjel.		
P.-Ladány	1	35 délután	12	21 „		
Debreczen	3	5 „	2	30 reggel.		
Nyiregyh.	4	33 „	4	24 „		
Tokaj	5	31 „	5	50 „		
Miskolcz	7	24 este.	8	20 délel.	2	45 délut.
Kassa érk.	9	56 „	12	33 délután	5	36 „

II. Bécsből és Pestről Arad és Temesvár felé.

		ó.	p. napszak	ó.	p. napszak
Bécs államv.	indulás	8	— este.	7	25 reggel.
„ északi v	„	8	10	7	30
Pest	„	6	34 reggel.	5	18 este.
Czegléd	„	9	24 „	8	10 „
Szolnok	„	10	16 délel.	9	47 éjjel
Mező-Tur	„	11	29 „	11	40 „
Csaba	„	1	9 dulut.	2	36 regg
Arad	érkezés	2	52 „	5	11 „
„ „	indulás	4	— „	5	45 „
Vinga	„	5	38 „	7	8 „
Temesvár	érkezés	7	35 estve	8	48 „

III. Bécsből és Pestről Nagyvárad felé.

	ó.	p. napszak	ó.	p. napszak	„ „
Bécs államv. indul.	8	— este.	7	25 regg.	„ „
„ északi v. „	8	— „	7	30 „	„ „
Pest „	6	34 regg.	5	18 este.	„ „
Czegléd „	9	39 „	8	— „	„ „
P.-Ladány „	2	7 délut.	12	40 éjjel.	„ „
B.-Ujfalu „	3	7 „	2	17 regg.	„ „
N.-Várad érkez.	4	15 „	4	8 „	„ „

IV. Kassáról Pest és Bécs felé.

	ó.	p. napszak	ó.	p. napszak	ó. p.
Kassa ind.	5	21 regg.	10	15 délel.	3 8 éjjel.
Miskolcz	7	55 „	2	55 délut.	7 11 este.
Tokaj	9	37 „	5	27 este.	
Nyiregyh.	10	39 „	7	8 „	
Debreczen	12	10 délben	9	54 éjjel.	
P.-Ladány	1	57 delut.	11	57 „	
Szolnok	4	34 „	4	16 regg.	
Czegléd érk.	5	33 este.	5	35 „	
Pest „	8	10 „	8	40 „	
Bécs „	6	15 regg.	6	44 este.	
„ északi v.	6	38 „	6	42 „	

V. Temesvár és Aradról Pest és Bécs felé.

		ó. p. napszak	ó. p. napszak
Temesvár	indul.	7 30 reggel	5 50 délután
Vinga		9 51 délelőtt	7 20 este
Arad	érkezés	11 7 „	8 20 „
	indulás	12 26 délut.	8 47 „
Csaba	„	2 7 „	11 23 éjjel
Mező-Tur	„	3 46 „	2 15 „
Szolnok	„	5 — „	4 31 regg.
Czegléd	érkezés	5 48 este.	5 50 „
Pest	„	8 40 „	8 40 „
Bécs államv.	„	6 15 reggel.	6 44 este.
„ északi v.	„	6 18 „	6 42 „

VI. Nagyváradról Pest és Bécs felé.

		ó.	p. napszak	ó.	p. napszak
N.-Várad	indul.	12	— délel.	12	este.
B. Ujfalu	„	2	— délben	50	„
P.-Ladány	érkez.	5	— delut.	15	éjjel.
	„	6	38 „	55	regg.
Pest	„	7	40 este.	40	„
Bécs államv.	„	6	15 regg.	44	este.
„ északi v.	„		18 „	42	„

A vonatok indulási ideje a közbeeső állomásokról, valamint azok csatlakozása Aradon, Csabán, Varadon, Kassán, Miskolczon és Temesvárott, a pályaudvarokon kifüggesztett menetrendből tudható meg.

Az igazgatóság.

Hirdetés.

Midőn a nagy érdemü közönség figyelmét

a nagy-erdőre

mint már természeti fekvése által is a legkellemesebb és üditőbb élvezet nyujtó

mulató-helyre

felhivom, egyszersmind van szerencsém köztudomásra juttatni, miszerint a t. cz. közönségnek rendelkezésére a Caderás-féle czukrászat melletti, főpiaczon levő, fő trafik előtt, hol jegyek személyenként **10** krajczárért válthatók, két társas kocsi álland, melyek a **város** és **nagy-erdő** közti közlekedést naponként reggeltől késő estig eszközlendik, **különösen**

vasárnap, kedd, csütörtök és szombat napokon,

melyeken **gözfürdő** van. 8—9—10 órakor indul az omnibus; a visszajövetelt a 3-dik csengetés jelenti.

Gőzfürdő vasárnap kivételével fél 12 órán tul a **nők** részére van nyitva.

Másnemü **fa-** és **porczellánkád-fürdő** bármikor készen áll a vendégek kényelmére. —

Azon biztositással, hogy kitünő italokról valamint pontos és jutányos kiszolgáltatásról, ugyszintén a vendéglős részéről izletes ételekről gondoskodva van, a nagyérdemü közönség kegyébe ajánlja magát

144 7—10 **a bérlő.**

Debreczen, 1871. Nyomatott Telegdi L. betüivel. (Széchenyi-utcza 1814. sz. a.)